

ECHAFAUDAGE ALUMINIUM

ALUMINIUM SCAFFOLDING

TOP 3

Exclusivement à usage domestique
Exclusively for domestic use

Hauteur de travail

3 m maxi*

Working height 3 m. maximum*

Roulant
Mobile



4 roues pivotantes à freins.
4 swivel castors equipped with brakes

Structure en tube
rond brevetée

Structure with patented
tubular profiles

+ de résistance
+ resistant

Pliant
Foldable



Planchers en décalés
Platforms placed out of line

Accès aisé type escalier et/ou
fonction porte outils
Easy access, stair-type access
and/or tool tray function

2
planchers
platforms

1,22 x 0,25 m chacun.
1,22 x 0,25 m each

Planchers à
fixation instantanée
à 0m30,
0m60,
ou 0m90

Instant fixing platforms
at 0m30, 0m60, or 0m90

CHARGE MAXIMALE
D'UTILISATION : 150 KG

MAXIMUM LOAD
CAPACITY :150 KG

Planchers côte à côte
Platforms placed side by side

Surface confortable
Comfortable work area

MODELE
DEPOSE
REGISTERED



Mise en place
instantanée
Quick and easy to install



■ Système de pliage par le milieu
Folding system from the middle

■ Dimensions de l'échafaudage
monté : 1,76 x 0,64 x 1,22 m
Dimensions when installed
1,76 x 0,64 x 1,22 m

Stockage
hyper compact
Super compact storage



■ Planchers clipsés
à l'intérieur
Platforms clipped inside

■ Sangle d'attache
Fastening strip

Adapté au passage
de portes
Adapted to door passing



■ Conforme à la norme NF E 85-200**
Compliant with standard NFE 85-200**

■ Garantie 3 ans*** - Warranty: 3 years***

■ Poids : 30,4 kg - Weight: 30.4 Kg

■ Charge maxi. d'utilisation: 150 kg, maximum loading capacity : 150 kg.

Code article Centaure :
346 801



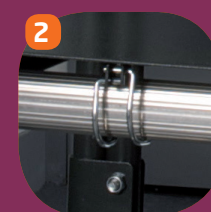
centaure
FABRICATION FRANÇAISE

! Avant toute utilisation :

Freiner les 4 roues 1.
S'assurer que les planchers soient correctement « clipsés »
sur les barreaux des échelles 2.
Installer obligatoirement les 2 planchers.
Installer la diagonale de sécurité grâce à la main automatique 3.
Lire les consignes de sécurité situées sous l'un des planchers.
1 seule personne est nécessaire au montage et au
placement du produit.

! Before each use:

Put on the brake on 4 wheels 1.
Make sure the platforms are properly
clipped on the ladders' rungs 2.
Both platforms must be installed.
Fix the safety diagonal brace thanks to the
automatic hand 3.
Read the safety instructions placed
underneath on of the platforms.
There is only one person required for
the product's assembly and positioning.



** Produit à usage domestique - ** Product for domestic use

E

Andamio de aluminio
Exclusivamente para uso doméstico
Altura de trabajo: máximo 3 m*
MODELO PATENTADO
• Rodante. 4 ruedas giratorias con freno
• Plegable
• 2 plataformas de trabajo
de 1,22x0,25 m cada una
Plataformas de fijación instantánea a
0,30 m, 0,60 m, o 0,90 m
Plataformas escalonadas = Acceso
fácil tipo escalera y/o función
portaherramientas
Plataformas de lado a lado = Superficie
confortable
• Estructura en tubos redondos
patentada. Más resistencia.
• Carga máxima 150 kg
• Ensamblaje instantáneo
Completamente montado
Sistema de plegado por la mitad
Dimensiones del andamio montado:
1,76 x 0,64 x 1,22 m

• Almacenamiento súper compacto

Plataformas fijadas por el interior
Correa de sujeción
• Pasa fácilmente por puertas
• Conforme a la norma NF E 85-200
Garantía 3 años***
Peso: 30,4 kg
Producto para uso doméstico

! Antes del uso:
Frene las 4 ruedas (1).
Compruebe que las plataformas estén
correctamente "encajadas" sobre los
peldaños de las escaleras (2).
Debe instalar obligatoriamente las
2 plataformas
Instale el travesaño diagonal de
seguridad gracias al gancho automático
(3).
Lea las instrucciones de seguridad que se
encuentran en una de las plataformas.
Solo se necesita una persona para el
montaje y colocación del producto.

PT

Andamio de alumínio
Adequado para uma utilização DIY
Altura máxima de trabalho 3m*
MODELO PATENTEADO
• Andaime Móvel. 4 rodas giratórias com
travão
• Rebatível
• 2 plataformas de trabalho com 1,22 x
0,25m cada uma
Plataformas de fixação instantânea a
0,30m, 0,60m ou 0,90m
Plataformas escalonadas = Acesso fácil
tipo escadote e/ou utilizando como função
porta-ferramentas
Plataformas posicionáveis lado a lado =
conforto de utilização
• Estrutura tubular patenteada. Acres-
cida resistência.
• Carga máxima 150 kg
• Montagem rápida e fácil.
Andaime rebatível com redução do
volume para metade.
Dimensões do andaime montado: 1,76 x
0,64 x 1,22m
• Armazenamento super compacto

Plataformas fixadas pelo interior
Correia de fixação
• Passa facilmente através de portas
• Em conformidade com a norma
francesa NF E 85-200
Garantia de 3 anos para defeito de
fabricação***
Peso: 30,4 kg
Andaimes domésticos

! Antes de cada utilização:
Trave as 4 rodas (1)
Assegure-se de que as plataformas estão
correctamente "engatadas" sobre os
degraus da escada (2)
Deve instalar obrigatoriamente as 2
plataformas.
Instale a barra diagonal de segurança
utilizando o gancho automático (3)
Leia as instruções de segurança que se
encontram numa das plataformas.
Só é necessária uma pessoa para a mon-
tagem e posicionamento do produto.

HU

• Alumínium állvány
Kizárólag háztartási használatra
Munkamagasság max. 3m*
SZABADALMAZTATOTT
• Gurítható. 4 db fékezhető kerekkel
• Összecsukható
• 2 munkahíd. 1,22 x 0,25 m egységesen
Azonnali munkahíd rögzítés 0,3m, 0,9m,
és 0,9m-nél
Mozdítható munkahíd = könnyű szerelés,
lépcsőn feljáró és/vagy szerszámtartó
funkció.
Munkahidak egymás mellé helyezhetők
• Nagy ellenállású profilok
felhasználásával készült
• Maximális terhelés: 150 kg
• Azonnal üzembekelyezhető
Készre szerelt!
Csukló rendszer a középprésztől
Összeállított méret: 1,76x0,64x1,22 m
• Kompakt raktározás
Munkahíd kívülről rögzítve
Biztosító kódtól

• Méreteinél fogva ajtón átvihető
• Megfelel az NFE 85-200 szabványnak
Garancia: 3 év***
Súly: 30,4 Kg
Termék háztartási használatra.
! Minden használat előtt:
A 4 db fékezhető kereket fékezzük le. (1)
Győződjünk meg hogy a munkahíd
biztosan csatlakozik a lépcsőfokokhoz. (2)
Mindkét munkahídot fel kell szerelni.
Rögzítsük a biztonsági átlós merevítőt az
automata rögzítéssel. (3)
Olvaszuk el a biztonsági előírásokat,
amelyek a munkahíd alján vannak
elhelyezve.
Egy fő elegendő a termék
összeszereléséhez, mozgathatásához.

RU

Алюминиевые подмости
Для бытового использования
Рабочая высота до 3 м*
МОДЕЛЬ ЗАПАТЕНТОВАНА
• Передвижные. 4 колеса с системой
блокировки
• Складные
• 2 настила. 1,22x0,25 м каждый
Возможность крепления 2-ух настилов на
одном уровне на высоте 0,30,0,60,0,90м
Настилы в позиции «Лестница» = удобный
доступ как с лестницы и/или возможность их
использования в виде рабочего стола либо
полочки для инструмента
Крепление 2 настилов на одном уровне =
удобное рабочее место
• Запатентованная конструкция из круглой
алюминиевой трубы. Успешная прочность.
• Максимальная рабочая нагрузка 150кг
• Мгновенная сборка
Полностью собраны
Система сборки через середину
(запатентована)
Размеры подмостей в собранном состоянии:
1,76 x 0,64 x 1,22 м

• Ультра-компактное складирование
Настилы закручиваются кнутри при
складировании и транспортировке
Привязной ремень
• Адаптированы для прохода в дверные
проёмы
• Соответствуют норме NFE 85-200
Гарантия: 3 года***
Вес: 30,4 кг
Подмости для бытового использования
! Перед каждой эксплуатацией:
Заблокировать все 4 колеса (1)
убедиться в том, что настилы надежно
«защелкнуты» на ступенях лестницы. (2)
Оба настила должны быть закреплены на
лестницах.
Установить диагональ безопасности с помощью
быстрого крепления-ленты (3).
Ознакомиться с правилами безопасности
эксплуатации, указанными под одним из
настилов.
Для сборки и установки изделия в рабочую
позицию требуется всего 1 человек.

*Informação da altura máxima de trabalho a título indicativo. **En conformidade com a norma NFE 85-200 Adequado para uma utilização regular e para
transporte. ***Garantia de 3 anos para defeito de fabricação.

Figures non contractuelles. *Hauteur de travail maximale fournie à titre indicatif. **En conformité avec la norme NFE 85-200 Adapté pour une utilisation régulière et pour
le transport. ***Garantie 3 ans pour défaut de fabrication.

Non contractual picture. *Maximum working height given as a rough guide. **Conformity with the standard NFE 85-200 Suitable for regular use and
transport. ***Warranty 3 years against manufacturing defects.

Las fotos no son contractuales. *La altura máxima de trabajo se da a título indicativo. **Conforme a la norma NFE 85-200 Adecuado para un uso habitual y para el
transporte. ***Garantía 3 años para defecto de fabricación.

Максимальная рабочая высота указана в информационных целях. **Соответствие с нормой NFE 85-200 Подходит для регулярного использования и
перевозки. ***Гарантия 3 года на отсутствие заводского дефекта изделия. Подписание и подача заявки на гарантийное обслуживание
наименования без оплаты производится, согласно с за несоблюдение инструкции, либо некорректное использование, транспортировки и поручение разгрузочным работ.



ECHAFAUDAGES

GARANTIE
3 ANS

CONFORME
NORME
NF E85-200



TOP 3 // HAUTEUR DE TRAVAIL MAXI : 3,00 M

**ROULANT, ASTUCIEUX
& COMPACT**

Livré filmé avec facing
et entièrement monté.



TUBE ROND
pour une stabilité hors pair.

2 PLANCHERS
de 1,20 x 0,25 m chacun et
revêtement antidérapant.

MOBILE
grâce à ses 4 roues
pivotantes à freins.



Visionnage de l'installation du produit
sur www.centaure.fr / rubrique FAQ, ou sur



**SYSTÈME DE PLIAGE
PAR LE MILIEU.**



**2 PLANCHERS À
FIXATION INSTANTANÉE**
Côte à côte = surface
confortable.



PLANCHERS DÉCALÉS
En décalé = accès aisé
type escalier
et/ou fonction porte-outils.



PLIÉ
Planchers clipsés sur les échelles
pour un stockage compact.



PASSAGE PORTE FACILE
Dimensions adaptées
au passage de porte :
1,76 x 0,64 x 1,22 m.

Code Article	Barcode	(m)	(m)	(L x l x P)	(kg)	(L x l x P)
346801	3 172965 102062	0.90	3.00	1.76 x 0.64 x 1.20	30.40	1.75 x 0.65 x 0.20

**CHARGE MAXIMALE
D'UTILISATION 150 KG.**

MATÉRIEL À USAGE DOMESTIQUE

centaure

KONFOR